

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1718

VD18 90794230

Die Weisheit Salomonis an die Tyrannen.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

930 Vermahnung zur gerechtigteit. Das Buch (Cap.I.2.) Kober leifte

Die Weisheit Salomonis an Die Eprannen.

Das r. Capitel. Vermahnung zur gerechtigteit, und fleiffber aveisheit,

1. Dubt gerechtigkeit lieb, ihr regenten auf erden : Denefet bag der i voll ber ihr beim tenft.
Et. 56/1. i Bt. 9.5. "Eir.1/54.
2. Dennes laffet fich " finden von

benen, fo ihn nicht berfuchen; und erscheinet benen/die ihm nicht mib-frauen. *5 Mof. 4/29. 5. Aber * ruchlofer danctel ift ferne

bon EDft; und wenn die strafe fommt, beweizet sie, wasiene sur narren gewesen sind. * Ef. 59/2. 4. Denn vie * weisheit kommet

nicht in eine bosbaftige feele , und wohnernicht in einem leibe ber janz ben unterworfen * Pred. 2/26.
5. Denn der heilige Geiff, fo vecht

lehret, fleucht die abgöttischen, und weichet von den ruchtofen / welche

gestraft verden mit den funden, die gestraft verden mit den funden, die ber fie verhänger werden.

6. Denn die weisheit ift is framm, das die den alle eren nicht ungestraft lätzet. Denn Gott ist zeuze über alle gedancken, und erkennet alle bertien gewiß, und höret alle worte.

7. Denn der welffreis ift voll Geiffes des Herri; und der die rebetennet, ift allenthalben.
8. Darum kan der nicht verdore gen bleiben, der das unrecht redet; und das recht, so ihn ftrafen soll, wied sein nicht fehlen. Mat. 10,26.
9. Denn des anethiem anschilden.

O. Denn des gottlofen anschläge muffen vor gericht : und seine reben muffen vor den hERHI tommen,

daß feine untugend gestraft werde. 10. Denn der eiferigen ohr horet alles ; und das spotten der lästerer wird nicht verborgen bleiben.

11. Go hutet euch nun vor dem schablichen laftern, und enthaltet bie junge vor bem fluchen. day the heimlich mit einander in die ohren redet/wird nicht fo leer hin-gehen : benn der mund, fo da leuget/ todtet die feele : * Jac. 3/10.

12. Strebet nicht fo nachdem tode mit eurem irrihum; und ringet nicht fo nach dem verderben durch

surer hande werck.

13. Denn 'Gott hat den tod niche gemache/und hat nicht lust am vers derben der lebendigen. 'E3.18/25.26.
14. Gondern er hat alles geschaften daß es im wefen sem blie: und was in der welt geschaffen wird/dasisch wing hat is der wal is nicht er schließen der hinde schließen der wird das ist der wal ist der wird das ist der wird das ist der wal is

atheif 7.

weir Die 1

jung

mit.

foul

mefe meh 10

fen wen Taff

nich

Das

thu

nick I' ten

am!

thu das

unf

ten:

hab

anz fict

mei

und " U ger

uni

fen

100

83

fo! 901

Yen

wit

gei

chi chi

thi

fel

bei

ric

be Yiq

II

8.

höhen reich nicht auf erden.
* 1920f. 1/31. Sir. 39/21.
15. Denn die gerechtigkeit ift uns

fterblich.) 16. Condern die gottlofen rin= gen darnach/ bende mit worten und mit wereten. Denn fie halfen ihn für einen freund/und fahren dahin/ und verbinden fich mit ihm : bent fie finds auch werth/ daß fie feines theils find.

Das 2. Lapitel.

I. Dennes find rohe leute / und Befchreibung ber gottlofen. tagen : Es ift ein furg und muhfalig ding um unfer leben? wenn ein menich dahin ift, so. ifts gar auf mit ihm ; so werk man keinen nichtiger auf der höllen wieders kommen fen. Diob 7/1. 96.90/10.

2. Dhngefehr find wir geboren/ und fahren wieder dahin, als ma-ren wir nie gewelt. Denn das fehnauben in unferer nafe ift ein rauch; und unfere rede ift ein functs Tein/ bas fich auf unferm hergenres

Wenn daffelbige verlofchen ift, fo ift der leib dahin/ wie eine lober= asche; und der geift zerfladdert wie

eine dunne luft. 4.Und * unfers namens wird mit der zeit vergeffen / dan frentich nie-mand unfers thuns gedencten wird. Unfer leben fahret bahin, als ware eine wolcte da gewelt, und zergehet wie einnebel, von der fonnen glang present und von ihrer hine ver-

5. Unfere seit ift, wie * ein schat= ten dahin fahret; und wenn wir weg find / ift fein wiedertehren: benn es ift veft verliegelt , daß nies mand wiederkommt.

6. Wohl her nun, und taffet und wohl leben, weils ba ift, und unfere leibes brauchen, weil er jung iff

7. 233ir

atheiftifche gebanden. (C.2.3.)ber Weisheit, ber gerechten feelen wohlfern. 031

7. Wir wollen und mit dem beften wein und falben fühlen : laffet uns Die manenblumen nicht berfaumen.

8. Laffet und frange tragen von iungen vofen / ehe fie welct werden.

Q. Unfer feiner laß es ihm fehlen mit prangen; daß man allenthalben fpuhren möge/ wo wir frohlich ge-wesen sind. Wir haben doch nicht mehr babon/ benn bas.

10. Laffet uns ben armen gerech= fen übermaltigen / und feiner witwen noch alten mannes febonen; laffet uns ber alten greifen ftrafe

nicht achten.

11. Vas wir nur thun können, das foll recht fenn : denn wernicht thun kan/ was ihn geluft/ der gilt nichts

12. Go laffet und auf ben gerech= ten lauren / benn er machet uns viel untuft / und feget fich wider unfer thun, und fchile uns/daß wir wider das gefeg fundigen ; und rufet auß unfer mefen für funde.

13. Er giebet vor / daß er Bott fenne/und ruhmet fich Gottes find; 14. Strafet/was wir im hergen

baben.

15. Er ift une nicht leidlich auch angufeben : denn fein leben reimet fich nichts mit ben andern und fein

wefen ift gar ein anders.

16. Er half uns für untüchtig/
und meidet unfer thun als einen unffat ; und giebet bor/wie est bie gerechten gulett gut haben werden/ und rühmet, bağ Gort fein vater fen. 2 Pet. 2/20.† Ef. 5/10. 17. Go laffer boch fehen, ob fein

wort mahr fen/ und verfuchen . es mit ihm ein ende werden wil

18.3ft ber gevechte Gottes fohn/ fo wird er ihm helfen/ und erretten von der hand der widerfacher.

Io. Mit fchmach und quaal wol-len wir ihn frocten / bag wir feben, wie fromm er jen/ und ertennen, wie geduldig er fep.

20. Wir wollen ihn jum feffandli= chen tode verdammen : bawird man thn fennen an feinen worten.

21. Golches fehlagen fie an / und fehlen: ihre bosheit hat fie verblen=

22. Daffie Gottes heimlich geben die hoffnung nicht/ bag ein hei= lig leben betohnet werde ; und ach= ten der ehre nichts / fo unftraffiche feelen haben werden.

23. Denn GOtt * bat ben menfchen neichaffen zum ervigen leben ; und bat thn gennacht zum bilbe , bag er gleich fern foll, wie er ift. * 1 Mis 1,27. c. 2/7. c. 5,1. c. 9/6. Gir. 1.7/3. 24. Aber * durchs teufels neid ift ber

tob in bie welt tommen ; * I Mof. 3, 1. 19.

25. Und die feines theils find, belfen auch bazu.

Das 3. Capitel.

Ungleicher guffant ber frommen und gottlofen in biefem und jenem

leben. I. D'Ber ber gerechten feelen find in Gottes hand jund teine quaal ihrer fie an. * 5 Mof. 33, 3. robret fie an.

den fie angefehen / als tturben fie; und ihr abichied wird für eine pein gerechnet

3. Und ihre hinfahrt für ein ber= derben/aber fie find im friede.

4. Doffe mohl vor ben menfchen viel leidene haben, fo imb fie boch gewiffer hoffnung/ daß fie nimmer-mehr fterben. "Rom. 5/2. c. 8,24. 5. Sie werden ein wenig geftaupt,

aber viel gutes wird ihnen mider-fabren: denn BDt versuchet sie, und findet sie daß sie sein werth find. *5 Mol. 8/2. L. 48/10. 6. Er prüfet sie, wiegold im

ofen/ und nimmt fie an, wie ein vol-liges opfer. * Gir. 2,5.1 Pet.1/7. liges opfer.

7 Und jur geit, wenn &Dt. drein feben wird / werden fie helle icheis nen/ und daher fahren , wie flams men über den froppeln. 8. Gie * werden die henden rich=

ten / und herrichen über voltter ; und der hond mird emiglich über fie herrichen. "Matth. 19,28. 9. Denn die ihm vertrauen?" die

erfahren, daß er treulich halt, und die treu find in der liebe , laffet er ihm nicht nehmen. Denn feine beiligen find in guaden und barmher-gigkeit; und er hat ein auffehen auf feine aukermählten. 33f. 37,40. 10. Aber die gottlosen werden ge-

ftraftweeben, gleich wie fie furch-ten: denn fle achten des gerechten nicht, und weichen vom SERNI. II. Denn wer die weiskeit und

die ruthe verachteel ber iff unfelig; und ihre hoffnung ift nichts / und ihre arbeit ift umfonft/und ihr thun iff fein nuge, 12, 348

ché er=

ufte

.26. fe: hes ber

I. un= in:

und ihn in/ enn nes

/15+ und und

into ifts tei= 10. en/ ma= ein nct=

rre= ift, er=

mit

ite= ro. het ang 16.

jat= vir en : nie= 19. uns ers

3ir

932 Burentinber gebeyen nicht. Das Buch (6.3.4.) Der gerechten feligteit.

12. Thre weiber find narrinnen, und ihre tinder find boshaftig : ver= flucht ift, was von ihnen geboren ift.

13. Denn " felig ift die unfrucht-bare, die unbeftent ift, die da un-schuldig ift des fundlichen bettes 3 biejelbige wirds genieffen gur geit, wenn man die feelen richten wird.

"Cf. 54,1. te. 14. Deffelbigen gleichen ein un= fruchtbarer, der nichts unrechts mit feiner hand thut, noch arges wider den 50 31919? denctet, dem wird gegeben für feinen glauben eine fon= berliche gabe, und ein beffer theil im tempel des BERRI.

15. Denn gute arbeit giebt herrli= ehen lohn ; und die wurfel des ber= ffandes verfaulet nicht. Gir.1,24.

16. Aber die kinder berehebrecher gedenen nicht; und der faame auf unrechiem bette wird vertilget werben

17. Und ob fie gleich lange lebe= ten, fo muffen fie doch endlich zu fchanden werden ; und ihr alter wird both sulest ofne efre fenn.

18. Grerben fie aber bald, fo ha= ben jie doch nichts ju hoffen, noch

ben lie ooch nichte 300 gerichtes : 19. Denn die * ungerechten neh-man ein bofen ende. *Pf. 37,380 men ein bofes ende. * 20f. 37,38. Cap.4.v.I. Beffer ifte, teine tinder haben, jo man fromm ift : benn baffelbige bringet emiges lob; denn es wird bende ben Gott und den men=

schen gerühmet. 2. 200 es ift, da nimmt man es jum erempel an, wers aber nicht hat, der wunjeher es doch ; und pran= get im ewigen trang, und begalt ben fieg des teufchen tampfs.

3. Aber die fruchtbare menge ber gottlofen find fein nune; und was

auf der hureren gepflanger wird, das wird nichttief wurdeln , noch gewiffen gunn begen. Etr. 25.35, 4.44nd ob sie eine zeitlang an den dweigen grünen, weil sie gar bie keben, werden ist vom winde besoestern. get, und vom frarcten winde aufge= rottet.

s. Und die unzeitigen afte werden Berbrochen, und ihre frucht ift tein nuge, unveif bu effen, und gu nichts tugend.

6. Denn * bie tinder, fo auf unehe= lichem benfchlaf geboren werden, muffen zeugen von der bosheit wiber Die eltern, wenn man fie fraget.

Das 4. Lapitel.

ner

1.5

wid

21177

ber

fel

cte

fici

fie

em

cin

be.

Pin

per

ten

Der

fety

au

feh

bei

bes

ger

M

thi

wi

fit

wo

63

no

Di

ge

re tr. fd

ti

90

fd

få

ni

3. der

was von bem frühzeitigen abffers ben ber gerechten gu balten

7. 21 Ber* ber gerechte, ob er gleich erruhe. * c. 3, 1. Cf. 57, 2. 8. (Denn das affer ift ehrlich, nicht berrube. das lange lebet, oder viel jahre har.

9. Klugheit unter ben menfchen ift das rechte grave haar , und ein unbeflect leben ift das rechte alfer) 10. Denn er gefället @Dit mohl,

und iftihm lieb ; und wird wegge-nommen auf dem leben unter den fundern, 1 Mosf. 5. 24. 25. II. Und wird hingeractet, daß die bosheit feinen vestand nicht ver-tehre, noch falsche lehre seine feele betruge.

12. Denn bie bofen erempel verführen und verderben einem das quie ; und bie reigende luit vertehret unfchuldige hergen. 18or. 15,33. 13. Er ift bald vollkommen mor=

den, und hat viel jahre erfüllet. 14. Denn feine feele gefaller Gott; barum eilet er mit ibm auf bem beten Leben · v. 10.

15. Aber die leute, fo es fehen, ach= tens nicht, und nehmens nicht zu hergen, nemlich bay die heiligen Stes in gnad und barmhergig= feit find, mit daß er ein aufjehen auf feine außerwahltenhat.

16. Denn es verdammet ber ber= fforbene gerechte die lebendigen gottlojen; und ein junger, derbald vollkommen wird, bas lange leven des ungerech en.

17. Giefehen wol des weifen ende, aber fie mercken nicht, was der SENA über ihn bedenctet, und warum er ihn bewahret.

18. Giefehens wol, und achfens nicht : Denn ' der hEHR verlachet fie : und werden darnach fehandlich fallen, und eine schmach jenn unter den tobten ewigitch. 36.2, 4. 19. Und er wird fie unverschens hernieder stärgen, und wird jie auß

bem grunde reiffen, bag fie gar gu

boden gehen. 20. Und fie merden in angften fenn, und ihr gedachtniß wird verlohren senn. Gie werden aber tommen versagt mit dem gewissen ihrer funden , und ihre eigene funden werden sie unter augen fchelten.

* c. 3, 16.

Der gottlofen fpate reue. (6.5.6.)ber Weisheit. Der gerechtenfeligkeit. 935

Dus s. Lapitel.

Der gottlofen allgu fpate buffe in je: ner molt.

1. Alebenn wird ber gerechte fte-hen mit groffer freudigfeit wider die io ihn geangfliget haben, und fo feine arbeit verworfen ha= * 1 Theff. 1.6.

2. 23enn diefelbigen denn folches feben, werden fie graufam erichrechen vor folcher feligfeit, derer fie

fich nicht verfeben hatten.

3. Und werden " unter einander re= den mit reue, und vor angft des gei= fres je fen : Das iff ber welchen wir emvafür einen fpote batten, und für ein bonich beripiel. *1902. 42, 21.

4 wir narren bielten fein leben für unfinnia, und fein enbe fur eine fchan:

ateit.

ffer:

Icido h in

icht

har.

chen ein (ter)

ohl,

gge= den

Bdie

ver=

ver= das

teh= ,33.

ott: ion 10.

ach=

t zu

igen

gig=

hen

per=

igen pald

vent

en=

der

und

ens

thet lich

rter

14.

ens

auß

e gu

fen

oer:

ber

ffen

ene

gen

das

5 Wie ift er nun gezählet "unter bie Pinter OCtres, und fein erbe ift unter ben beiligen ? * 986m. 8,17.

6. Darum fo haben wir bed rech= tenweges gefehlet ; und bas licht der gerechtigteit hat uns nicht ge-fchienen, und die fonne ift uns nicht aufgangen.

7. Wir haben eitel unrechte und schädliche wege gegangen , und haben gewandelt mufte unwege; aber des honden weg haben wir nicht

gewußt.

. Was hilft une nun ber pracht? Was bringet uns nun ber reich=

9. Es ist ales dahin gefahren, wie ein gefahren, wie ein schaften, und wie ein gefahren, das vorüber fährer. 2.2/5.

10. Wie ein schiff auf den wassers

wogen bahin lauft, welches man, fo ed boraber ift, teine fpur finden tan,

noch deffelvigen bahn in ber fluth. 11. Dermie * ein vogel der burch Die luft fleuget , da man feines megesteine fpur finden tan : benn er reget und f blaget in die leichte luft, treibet und gerebeilet fie mit feinen fchwebenben flugeln ; und barnach findet man tein zeichen folches flus ges darinnen. * Siob 9,26.

12. Dber ale wenn ein pfeil abge= Schoffen wird jum siel ; ba bie ger= heilete luft bald wieder gufammen fallet, daß man feinen flug dadurch

nicht fpuren fan.

13. Mife auch wir, nachdem wir geboren find gemefen, haben mir ein ende genommen;

14.Und haben tein zeichen der tu= gend beweifet ; aber in unferer bos=

heit find wir verzehret.
15. Denn' bes gottlofen hoffnung ift wie ein faub vom winde zerftreuet, und wie eindunner reif von einem fturm berfrieben, und wie ein rauch vom winde verwebet, und mie man eines vergiffet, ber nur einen tag gaft gewefen ift. * Gpr.10,25.

16. Aber die gerechten werden emiglich leben ; und der Gerriff ihr Iohn und der hochfte forget für fie. 17. Darum werden fie empfahen *

ein herrliches reich , und eine t schone trone von der hand des SENNI. Denn er wird sie mit feiner rechten beichirmen, und mit feinem arm vertheidigen

*Dan. 7,18. † Off. 2,10. 18. Er wird feinen eifer nehmen sum harnifch ; und wird die creatur ruften gur rache über die feinde. 19. Erwird gerechtigfeit angie=

hen jum frebs, und wird bas ernfte

gericht auffenen zum helm.
*Cph. 6, 14.
20. Er wird heiligkeit nehmen zum unaberwindlichen fchilde.

21. Er wird ben ftrengen gorn * wegen jum fchwert : und die welt wird mit ihm jum ftreit außgiehen widerdie unweisen. 3f. 7,13.

22. Die geschoffe der bligen wers den gleich zutreffen, und werden auß den wolcten, als von einem hartgefpanneten bogen, fahren jum

23. Und wird dicfer hagel fallen auß dem gorn der donnerschläge. Co wird auch des meers waffer wis ber fie witen, und die ftrome werden fich mit einander heftig ergieffen.

24. Und wird auch ein ftarcter wind fich wider fie legen , und wird fie wie ein wirbel gerftreuen.

Das 6. Lapitel.

Der himmlijden weisheit follen vors nemlich bie gewaltigen nachftreben. 1. Uffgerechtigteit verwüffer alle lans flüble ber gewaltigen.

2. Co horet nun, * ihr tonige und merctet ; lernet, ihr richter auf erben.

3. Rehmef zu ohren , die ihr über viel herrschet, die ihr euch erhebet über den volckern.

4. Denn

weisheit für gewaltige. Das Buch (Cap. 6.7.) Salomons bertunft.

4. Denn 'jeuch ift die oberteit gegeben bom SEMMOI und die t gewalt vom höchften ; welcher wird fragen/wie ihr handelt, und for= schen/was ihr ordnet. * 30h.19/11.

Nom. 15,1.20. † Pred. 5/7. 5. Dean * thr fend feines reichs amtleute; aber thr führef euer amt nicht fein/und halfet fein recht/und thut nicht nach dem/das der SENN geordnet hat. * Pf. 82/6. 6. Er wird gar graulich und turg

über euch tommen ; und es wird gar ein scharf gericht geben über

Die oberherren.

7. Denn den geringen widerfahret gnade; aber die gewaltigen mer=

den gewaltiglich gestraft werden. 8. Denn der / jo aller Her ist/ wird * keines person fürchken / noch Die macht scheuen : Er hat bende die fleinen und groffen gemacht / und forget fur alle gleich. Befch. 10/34. 9. Uber die machtigen aber wird

ein ftarct gericht gehalten merden.
10. Mit euch thrannen rede ich auf daß ihr weisheit lernet, und daß

es euch nicht fehle. 11. Denn wer heilige lehre heilig= lich behalt/ ber wird heilig gehal= tea/ und wer diefelbige wohl fernet/ ter wird mohl betteben. 12. Go laffet euch nun meine rede

gefallen; begehret fie / und laffet

13. Denn die weisheit ift fchon und unvergänglich / und laffet fich gerne feben bon benen / die fie lieb haben und laffet fich finden von de=

nen/die sie fuchen. 14. Ja/fie begegnet/ und giebet fich felbit zu erbennen benen/ bie fie

gerne haben.

15. Wer fie gern bald hatte/darf nicht viel muhe ; er findet fie vor feiner thur auf ihn warten.

16. Denn nach ihr trachfen / das ist die rechte klugheit; und wer ma-cher ist nach ihr/ darf nicht lange forgen.

17. Denn fie gehet umher / und futhet/wer threr werth fen / und ers fcheinet ihm gerne unferwegen/und hat acht auf ihn / daß fie * ihm be= gegne

18. Denn wer'fich gerne laffet wei-fen / ba ift gewißlich der weisheit anfang ; mer fie aber achtet/der laf-fet fich gerne weifen. Gpr. 4/7. 19. Wer fich gerne weifen laffet/

berhältihre gebote; woman aber

Die gebote halt, baift ein heilig le= ben gewiß.

2301

ftei

wit

tot

wá

gla

nic

mit

thr

Tich

mii

abe

net.

wil

gen

une

bra

De/1

ihn

fen.

lich

eri

hein

I der

alle

gefc

weit

diet

fel/

wie

Tauf

will

met

ben/ und

und

heit

mich

perf

nigf rein trey

21

2

T

I

1 fun

C

20. Wer aber ein heilig leben führet/der ift Gott nabe. 21. Wer nun luft hat gur weis= heit/ den machet fie gum herrn.

22. Wollet ihr nun, ihr thrannen im volct / gern tonige und fürften fenn/

23. Go haltet die weisheit in eh= ren/auf daß ihr ewiglich herrschet.

24. Was aber weisheit ift / und woher fie komme/ wil ich euch verfundigen, und wil euch die geheim= nib nicht verbergen ; fondern fore ichen von anfang der creaturen, und wil fie offentlich su ertennen dars geben / und wil die mahrheit nicht Sparen.

25. Denn ich wil mit * bem gifti= gen neid nicht zu thun haben : benn berfelbige hat nichts an der weis=

it. Benn aber der weifen viel find/ das ift der welchent; und ein Bluger fonig ift des volcts glict. 27. Darum laffet euch weifen

durch meine worte / das wird euch fronunen.

Das 7. Lapitel.

Der weisheit vortrefflichteie. 1. 36h bin auch ein ferblicher menfch, gleich wie bie andern/ geboren vom gefchlechte des erften gefchaffenen menfchen;

2. Und bin ein fleifch gebildet/ze= hen monden lang "im blute jufam= men geronnen/ aug mannes faamen durch luft im benfchlafen.

* Siob 10/10.

3. Und habe auch / baich geboren war / odem geholet auf ber gemeis nen luft/ und bin auch gefallen aufs erbreich/das uns alle gleich tragets und weinen ift auch/ gleich wie der andern/meine erfte ftimme geweft ; i

4. Und bin * in den windeln auf= eriogen mit forgen. * Luc. 2/7. 5. Denn es haf fein fonig einen

andern anfang feiner geburt ; 6. Sondern fie haben alle einer= Ten eingang in das leben, und glets chen aukgane. * Siob 1,21. chen ausgang. 7. Darum fo bat ich/und ward mir Flugheit gegeben : ich rief/ und mit

fam der geift der weisheit. 8. Und ich hielt fie theurer, denn konigreiche und fürftenthumer; und reichthum bielt ich fur nichts gegen fie.

Befdreibung (Cap. 7.8.) ber Weicheit.

ber meinheit.

035

19. 3ch * gleichete ihr feinen edelwie geringer fand/und filber ift wie toth gegen fie zu rechnen. Siob 28/15.16.

10. 3ch hatte fie lieber/ benn ge-funden und fchonen leib / und erwählete fie mir jum licht : benn ber glang/ fo von ihr gehet / verlofchet nicht.

Es * fam mir aber alles gutes mit thr/und ungahlich reichthum in ihrer hand. *1.Kon. 3/13. 20.

12 Ich war in allen bingen frah-lich : das machet/ die weisheit ging mir in denfelbigen vor ; ich wußte aber nicht/bas folches von ihr fame.

13. Einfalfiglich * hab iche geler= net/milbiglich theile iche mit ; ich wil ihren reichthum nicht berber= * I Cor. 15/3.

14. Denn fie ift den menfchen ein unendlicher fchat/ welches fo ba ge-brauchen/ werben Gottes freundes und find angenehmes darums daß ihnen gegeben ift fich laffen zu wei-30h. 15/15.

15. * (Bott hat mir gegeben weis= lich zu reden/ und nach folcher gabe der weisheit recht gedencken. Denn er ifts/der auf dem wege der weis=

beit führet/und die weifen regieret. 1 Kon. 4/29. 16. Denn in feiner hand find bende wir felbft und unfere rede basu alle tlugheit und tunft in allerlen geschäfften.

17. Denn er hat mir * gegeben q wiffe ertantniß alles dinges/bag ich meis/wie die welt gemacht ift/ und

die traff der elemente; Gir. 47/16.
18. Der zeit anfang/ende und mit= fel / wieder tag su und abnimmt/ wiedie zeit des jahrs fich andert/ 19. Und wie das jahr herum

20. Die art der sahmen und der wilden thiere/wie der wind fo ffurmet/ und mas die leute im finn ba= ben/ mannigerlen art der pflangen/

und traft der wurgeln.
21. Ich weiß alges / was heimlich und verborgen ift: Denn die weistheit, so aller tunft meister ift/lehret

michs. 22. Denn es ift in ihr der geift/der verkändig ift/ beilig/ einig / mannigfältig/ farfy bebend/ beredt/ erwel/ reine flar/ farfy freundlich, ernft/ fren/ wohlthätig/ 25. Centselig/ vest/gewiß/sicher/ vermag alles/ * sieheralles/ und ge-het durch alle geister/ wie verstan= dig/lauter/scharf fie find. 1 Cov. 2/10.

24. Denn die weigheit iff das al-lerbehendefte / fie fahret und gehet durch alles / so gar lauter ift fie. 25. Denn lie ift das haurhen der

gotelichen fraft, und ein ftrahl der herrlichkeit des allmächtigen. Dar= um fannichts unreines gu thr tom=

26. Denn fie ift ein glang bes ewigen lichts / und ein unbeflectret iptegel ber gottlichen fraft/und ein

bild feiner gutigfeit. Cbr.1/3. 27. Gieift" einig/ und thut borh alles ; fie bleibet / bas fie ift / und verneuet doch alles, und für und für giebt fie fich in die heiligen feelen und machet Gottes freunde und propheten. *1 Cor. 12/4. 11.

28. Tenu Gott liebet niemand/ er bleibe denn ben ber weisheit

29. Gie gehet einher herrlicher/ benn die fonne und alle fterne; und gegen das licht gerechnet / gehet fie weit bor.

50. Denn bas licht muß der nacht meichen; aber bie bosheit übermal=

tiget die weisheit nimmermehr. Cap. 8. v. 1. Gie reichet * von ei-nem ende jum andern gewaltiglich/ und regieret alles wohl. " Pf. 72/8.

Das 8. Lapitel.

Der weisheit nug und frommen.

2. Defelbige habe ich geliebet/ und gesuchet von meiner iu= gend auf / und gedachte fie mir sur braut zu nehmen : benn ich habe ih=

re fchone lieb gewonnen. 3. Gie ift herrliches adels/ denn ihr weien ift ben Gott; und der

the ween it ee Goet nacht fie b. Sorr aller dinge hat fie lieb.

4. Steift der heimliche rathine erfantnis Gottes/ und ein angeber feiner werche, e. 9/9. Spr. 8/22.fq.

5. If reichthum ein toftlich ding im leben? Wasift" reicher dem die weisheit/die alles schaffete 0.7/8.0 6. Shutsaber flugheit? Wer if

unter allen ein kunftlicher meisters denn sie

7. Sat aber iemand gerechtigkeit lieb? Ihrearbeit ift ettel tugend : benn fie fehret gucht / ffugheit / gerechtigfeit un frarcte/welche basat-Tounugefte find im menschen-leben.

Ie= ben ig=

nft.

ten ten eh=

t. er: m= 315 no 11'=

he ti= nn d= PI

219

14

in

0= 11 n t is

u i 1 1. 11

1. L C I

ts

is

Det weisheit nun. Das Buch (Cap. 8.0.) Bebet um weisheit. 8. Begehret einer viel binges gu wiffen , fo tan fie errathen bende was vergangen, und autunftig ift. Sie verftehet fich auf verdectte bon gangem meinem hergen: morie, und weiß die rathfel aufsulo= Das 9. Lapitel. fen. en. Beichen und munder weiß fie uvor, und wie es jun geiten und 1. O Bott meiner vace bu alle ftunden ergeben foll Gott meiner vater , und 9. Ich fabe beschloffen, mir fie dur gefpielin gu nehmen : benn ich weiß, daß fie mir ein guter rathgebinge burch bein wort gemacht, ber fenn wird, und ein trofter in for-gen und traurigfeit. * @pr. 7, 4. 10. Einjungling hat durch diefelbige herrichfeit ben dem volcke, und *ehre ben den alten. "Pf. 119,100. II. 3ch "werde fcharf erfunden werden im gericht, und ben den gewaltigen wird man fich mein ber-wundern. *1 Ron. 3, 28. Wenn ich * fchweige, merden fie auf mich harren; wenn ich rede, merden fie aufmercken ; winn ich fort rebe, werden fie die hande auf ihren mund legen. Siob 29,21. 15.3ch* werde einen unfterblichen gefeges. namen durch lie bekommen, und ein ewiges gedachtnis ben meinen nach= kommen laffen. *1 Kon. 4, 21. 14. 3ch werde feute regieren; und henden werden mir unterthan fenn. 15. Graufame tyrannen werden fich fürchten, wenn fie mich horen ; und ben bem volct werde ich gutig erfunden, und im friege ein held Bleibichaber baheim, jo habe ich meine ruhe an ihr.
16. Denn es ift fein verbruß mit the umzugeben, noch unluft um fie gu fein, fondern luft und freude. 17. Colches bedachte ich ben mir, und nahm es ju hergen : benn welche ihre verwandten find, haben ewiges

18. Und welche ihre freunde find, haben reine wolluft, und fommt un= endlicher reichthum, durchdie arbeit three hande, und flugheit durch ihre gefellichaft und gefprach , und ein suter ruhm, eurch ihregemeinschaft und rede. Ich bin umber gangen gu fuchen daß ich fie gu mir brachte: 10. Denn ich war ein find guter

art, und habe betommen eine feine feele.

20. Da ich aber wohl erzogen war, wuchsich zu einem unbeffect= ten leibe.

21. Da ich aber erfuhr, daß ich nicht andere fonte guchtig fenn, sabe miredenn &Dft , (und baffel: bige war auch flugheit, ertennen, wen folche gnabe ift;) frat ich jum SENDEN, und bat ihn , und fprach Die

33

tten

+ qe

anfi

Befo

but 10

erbe

bas erfo

Gebe

tern

wer

w

ber b

1. 6

und

Vate

De, u

berr

te al

er, t

mor

will

beti

um ,

Burd

gleis

and

ibn 1

thin i

berg

Rech)

da e

Die

chet

Dam

ru

len,

Bitte

6.

2.

18 ebur

17 een!

Bebergu Gort um weisteit.

2. Und ben menfchen durch beine weisheit bereitet haft, daß er herrs fehen jolte über die creatur, fo von bir gemacht ift : *1 2006. 1,26.

3. Daß er die welt regieren folte mit heiligkeit und gerechtigkeit, und mit rechtem herken richten : 4. *Eib mir die weisheit, die ftets

um deinen thron ift ; und verwirf mich nicht auß beinen findern. *1 Kon. 3,9. 2 Chr. 1,10. 5. Denn ich bin bein knecht, und

deiner magb fohn , ein schwacher mensch, und kurges lebens , und zu gering im verstande des rechts und * \$1.86,16. \$1.116,16. 6. Und wenn gleich einer unter den menichentindern vollkommen ware, fo gilt er doch nichts, wo er ohne die weisheitift, fo von die fomme. 160r. 3, 19.

7. Du haft mich erwählet gum tonige über bein volch, und jum riche ter über deine fohne und tochter;

8. Und hieffeft mich einen 'tem= pel bauen, auf deinem heiligen ber= ge, und einen alfar, in der fradt beis ner wohnung, der da gleich ware der heiligen hutte welche du vorseiten bereiten lieffeft, *1 Ron. 8,19. 9. Und mit bir beine weisheit, wel= che beine wercte weiß , und baben mar, da du die welt machteft, und er fennet, was die mobigefallet, und mas richtig ift in beinen geboten.

10. Gende fie herab von deinem heiligen himmel , und auß dem thron beiner herrlichteit; fende ile, bas fie ben mir fen, und mit mir ar beite/dat ich ertenne, mas bir mohl getalle;

II. Denn " fie weiß alles, und ver ftehets; und laß fie mich leiten, in meinen mercten maffiglich , und mich behuten durch thre herrliche

12. Comerden dir meine werde angenehm fenn ; und werde bein volet recht richten, und wurdig fent des throns memes vaters.

Die welcheft erhalt (Cap. 9.10.) ber Beishelt. 13. Denn' melder menfch weiß Sottes rath ? Doer wer fan benten,was Bott will'Rom. 11,31.20. 14. Denn der fterbitchen menfchen

beit.

nen,

um

ach

und

alle

eine

rrs

pont

26. olte und

ets

virf

und

ther

Dau

und

16.

ter men o er

19. Fo=

ich=

em= ber= dei=

are

sei=

vel=

iben er

und

dem

fier

ar=

ver=

i, in und lich

8,8 dein

fegu

denn

t. nem

.

gedanden find miglich, und unfere anfchidge find fabrlich. " Jer. 17,9. 15. Denn der fterbliche feidnam beidmeret die feele, und die irdifche butte drucket den gerftreueten finn.

16. 9Bir treffen das faum , fo auf erben ift, und erfinden fchwerlich, bas unter banden ift. Wer wil denn erforichen, das im bimmel ift?

17. Wer wil Deinen rath erfab-ten? Es fen benn, baf du weisheit gebet, und fendeft beinen beiligen Geift auf ber bobe

18. Und alfo richtig werde bas chun auf erden, und die menfchen ternen, was dir gefället,

19. Und burch bie weishelt felig werden.

Das ro. Lapitel.

Wunderbare erhaltung ber liebhas ber himmlifder weinbeit,

r. D Jefelbige weisheit bebutete und alleine gefchaffen ward auns Vater der weit ; * 1 Mof. 1,26. c.2,7.

2.Und brachte ibn auß feiner finberrichen. * e.9,2. 1 Drof.1,26.28. Bon welcher da"der ungered).

te abfiel, burch feinen gorn, berdarb er, von toegen des wittigen bruder-mords. 1 Mtof 4.8.1c. 4. Und als die erde um deffelbigen

willen mit der finnefluth verder-bet ward, baff die weisbeit wiederum, und regierete ben gerechten

burch ein gering bole. * 1 Mof. 7, 21. C. Diefelbige, ba die benben sugleich im irrebum bostich feberen, fand fie den gerechten, und erhielt ibn unftraflich bor GDet, und lief ibn beft feun + wider das vaterliche *I Mof. 12,1. berg gegen ben fohn.

Diefelbige erlofete ben ge-Rechten, ba bie gottlofen umfamen, da er flobe vor dem feuer, das über Bie funf ftabte fiel. "iDrof.19,16.17.

7. Welcher vermuftet land raudet noch, sum seugnig der bosbeit fammt ben baumen , fo unreifer fruchte tragen , und ber falbfau-den, bie ba ftebet sum gebachtnig ber ungläubigen isele. "1 Mof. 19,26.

8. Denn die, fo bie " meichele nicht achten, baben nicht allein dem fchaben , daß fie das gute nicht fene nen; fondern laffen auch ein ge-Dachtnif binter fich ben lebendigene daß fie nicht mogen verborgen bleis ben in dem, darin fie irre gangem

wider verfolger.

9. Aber bie weisheit errettet Die auf aller mube, fo fich an fie balten.

10. Diefelbige leitete den gerech. füchtig fenn muffen, fraces weges, und geigere ibm das reid Sottes, und gab ibm gu erfennen, was bete lig ift, und + balf ibm in feiner arbeit, baff er mohl sunehm , und viel gutes an feiner arbeit gewann.

* 1 D201.28,2. + 1 D201. 30,29.14. rr. Und war ben ibm , da er gberbortbeilet ward von benen, die ibm

gewalt thaten. 12. Und machte ibn ficher bor benen, fo ihm nachftelleten, und gab ihm freg im ftareten fampf, baf er erfibre, + ivie gottfeligfeit machtle

ger ift. benn alle binge. *1 Mof. 32, 24. 25. 28, †1 Tim. 4, 8. 13. Diefelbige * verließ ben verfauften gerechten nicht, fonbern bes butete ibn bor ber funde, fuhr mit tom binab in den fercfer ;

*1 Dtof.37,28, c.39,21. ibn nicht, bis daß fie ibm gubrade te das feepter des fonigreiche, und oberfeie über die, fo ibm gewalt ge-eban batten; und machte die zu lügnern, die ibn getabelt batten, und gab ibm eine erbige berrlichteit. 1. Weifeldigewertstete das beilige

sold, und unfraffichen faamen auf ben benden, die fie plageten.

*2 Mof.12,37. c. 14.29.30. ners bes DERRIT, und * wiberfund ben graufamen fonigen,durch tounder und teichen. * 2 Dof.7,10.

17. Cie belobnete ben beiligen if re arbeit, und leitete fie durch wunberlichewege; und war ihnen bet tages ein ichirm, und bes nachts elne famme, wie das geftirn. 18. Sie * führete fie burchs rathe

meer, und lettete fie burche groffe maffer ; 2 Wof.14,22. Df.78,13. 19. Aber thre feinbe erfauffete fie. und diefe sog fie auf dem grunde Der eiefen.

20, 2046

Gernere einenschaften Das Buch (Eap.10.11.) ber weishelt.

20. Darum * nahmen bie gerech. ten raub bon ben gottlofen, und it preifeten beinen beiligen namen, SERR, und lobeten einmuthiglich

beine fregbaftige band.
"2 Wof. 12,35. + 2 Wtof. 15,1. fg.
21. Denn ble weishelt offnete ber ftummen mund, und machte ber uns inundigen gungen beredt.

* 2 9001.4,12.

Das ir. Capitel,

Rade und frafe ODites wiber ble werfolgre.

J. Se führete derfelbigen wergen propheten ;

2. Und geleitete fie durch eine wil-de mufte, daß fie gezelte aufschlu-gen in der einsde. *2 Mos. 15, 27. 3. Und "ihren feinden widerftun-

den, und fich racheten an ihren mi-permartigen. *2 Dof.17,10.fq. 4. Da fie burftete, riefen fie bich an; fund ihnen mard maffer gege-ben auf dem boben feis; und lofche-

sen den durft auß bartem ftein.

Und eben dadurch ihre feinde geplaget wurden,

6. Dadurch gefchach ihnen guta,

Da fie noth libten. 7. Denn wie siene erfchracten wor bem blute , fo an ftatt des Rief. fenden waffers fam dur ftrafe des gebote, 2 Mof.7,20. Dff.16,6,

gebots, 2 Willi.7/20 er tobten g. Dag man die finder tobten mußte : Aifo gabeft bu diefen waf-fere die fulle unverfebens ;

9. Und jeigeteft damit an, bilrch jener burit, wie du bie midermartigen plageft.

10. Denn ba biefe verfucht, und mit gnaben geguchtiget murden, erfancen fie , wie die gottlofen mit in. Diefe swar baft du ale ein ba-

ter permabnet und geprufet; jene aber ale ein ftrenger tonig geftraft und verdammt. " & Dof. 8, 2. 12. Und ed murben bende, ofe ba-

ben waren, und die nicht baben ibaren, gleich geplaget. 13. Denn es fam swiefaltig leib

über fie, baju auch feufgen, fo fie Des

porigen gebachten. 14. Denn ba fie boreten, bag bie fen baburch gutes gefchach, burch welches fie gegualet wurden, füble-gen fie ben 5000000.

15. Denn den fie etma perachtlich berftoffen und bermorfen batten, und ibn berlacheten, def mußten fie fich aufest, da es fo binauf ging, bermunbern, daß ihr burft nicht fo

60

D

red

2. /

fie t

auf

ben

bor

gen

cte f

ter. then

mor

und

ten !

ter a

dige CO

felbi

bor lich

Dag brad

110

rech grati

mit Berio

IC

weif

buffi

mar

thre

Dag

ande

teft

tone

get !

WO 0

mem wil 1

ten |

bast

Der !

men

12

II. ter f

6 und bir

war, wie der gerechten. 16. Alfo guch für die tollen gedanden ihres ungerechten mandels, Durch welche fie betrogen, unbere nunftige wurme, und berachtliche thier anbeteten , fandteft buunter fie bie menge ber unbernunftigent thiere dur rache. c. 12,24. Bom. 1,23. 17. Auf bafffe erfenneten , baff.

* womit iemand fundiget, bamit wird er auch geplaget, *c.16,1-

18. Denn es mangelte beiner alls machtigen band nicht (welche bat bie welt geschaffen auf ungeftaltem wefen) über fie au schiefen menge ber baren, oder freudige lowen,

19. Doer bon neuen geichaffene grimmige unbefante thiere, ober ble da feger fpeneten,ober mit grime migem rauch ichnaubeten, ober grau fame functen auf den augen blicesten; *4 Mof. 21.6. Detob. 12.9.
20. Belde nicht allein mit ver-

februng fie mögten gerschmettern 5 fandern auch wol mit ihrem fchrede

lichen geficht erwurgen. 21. Ja fie mogten wol obne bad burch einen einigen odem fallen,

ourch einer einigen obem fallen, mit rache verfolger, und durch den geift deiner fraftzerstreuer werden a 22. Aber du bast alles geordnet mit magf, abl und gewicht. Denn groß vermögen ist allegeit ben dir z und wer fan der macht beines arms widerfteben ?

23. Denn die welt ift bor bir, wie das junglein an ber mage, und wie ein tropf des morgenthaues, der auf

Die erde fallet. 24. Aber bu erbarmeft bich über alles, benn du baft gemalt über alfunde, daß fie fich beffern follen.

25. Denn bultebeft alles, bas be ift, und baffeft nichte, was du ge-macht baft : Denn du baft frenlich nichte bereitet, da du haff ju bareelt, 26. Wie fonte ermas bleiben, wenn du nicht wolceft ? Doer wie fonte erbalten merben, bas bu nicht gerufen batteft ?

27. Du fiboneft aber aller , benn fie find bein, SERR, * du liebbaber bes lebens. * Ejech.18,23, c.33,11. Cap:12. v. t. Und bein unvergang.

itcher geift ift in allen.

Gottes langmuth (Cap.12.) Der Deiebeit. Das 12, Capitel.

elta

lich

teno

ifie

ing,

it fo

an=

els,

sere

tope

iter

gett ,23.

mit 6,T.

ella bat

tem

nge

ene

der

ime

raus cfes

2,9.

bet's

rn s

das

len,

ber

ens

met enn ir; mg

tote

wie

auf

ber al-hen

00

ge

eft,

en,

art

nn

ber

,II.

ng. DAS

Preis gotelicher fangmuth und gerechtigfeit.

2. Darum ftrafeft bu fauberlich Die fo ba fallen, und erinnerft fie mit gucht, woran fie fundigen; auf auf fie von der bosbeit los mer-ben, und an dich, SERR, glauben. 3. Denn da du feind mareft * den

borigen einwohnern deines beiligen landes, *5 Mof. 9,3. c. 12.29.31. 4. Darum, daß fie*feindfelige werche begingen mit jaubern. *302.18/3.

f. Und molteft durch unierer vaden opferer und unbarmbergigen morder ihrer fohne, * Pf. 106,37. 6. Die da menidenfleifd fraffen,

und graulich blut foffen, Damit fie

dir gotesdient erzeigen wolcen: und die, so eltern waren, erwurge-ten die seeten, so beine duste batten 3 7. Aufdaß das land, so vor dir un-ter allen das edeste war, eine wur-dige wohnung wurde der kinder GDttes.

. Dennoch verichoneteft bu berfelbigen, ale menfchen, und fandteft por dir ber beine vortraber, nem-tich bein beer, bie borniffen, auf bag fie diefelbige mit der weile um-*2 Mof. 23,28. brachten.

9. Es war dir swar nicht unmegrechten zu unterwerfen, oder durch graufame there; oder fonft etwa mit einem barten wort alle zugleich Berichmettern; *c.11,18.19. 10. Aber ou richteteft fie mit Der weife, und lieffeft ibnen raum jur buffe ; wiewol dir nicht unbewußt mar , daß fie bofer art maren , und ibre hosbeit ihnen angeboren , und Dag fie ibre gedanden nimmermebr

* 98óm.2,4 andern wurden. 11. Denn fie maren ein * verfluch. Go durf. ter faamen von anfang. teft du auch niemend fcheuen,ob bu thnen vergabeft, woran fie gefundi-12. Denn wer * wil ju bir fagen : Bas touft ou? Doer wer wil detnem gericht wiberfteben? Der wer wil bich fculdigen um die vertilge.

ten benden, welche bu gefchaffen baft ? Der wil fich jum racher wiber bich fegen, um ber ungerechten menfchen willen ? "Rom. 9,20.

Dan.4/32.

richtet mit lindigfeit. 13. Denn es ift auffer bir feine Bott, ber bu forgeft'fur alle ; auf baff bu bemeifeft wie bu nicht une recht richteft. *c. 6,8. 1 Det. 5,7.

14. Denn es fan bir weber fonig

fur die, fo du ftrafeft.

15. Wetl di denni gerecht bift, fo regiereft dualle binge redit,und ache teft beiner majeftat nicht gemäß, fes mand ju verdammen, ber die ftrafe

nicht verdienet bat. 16. Denn beine ftarce ift eine berrichaft der gerechtigteit. Und weil du über alle berricheft fo ver-ichoneft du auch aller. * Di.14579. 17. Denn du baft deine farcte bes weifet an denen, * fo nicht gläube-

beifet an benen, jo dit wareft ten, baft bich erzeiget an benen, bie fich leck muften. 'I Petr.3,20.

18. Aber bu gewaltige: berrichen richteff mit linbigtelt, und regiereff uns mit viel verfchonen : Denn bu

vermage alies, was bu wile, 19. Dein volcf aber iehreft du durch folche werete, daß man fromm und gutig fenn foll; und deinen finbern giebit du damit ju verfteben,fie follen guter boffnung fenn, bag ber wolleft buffe fur die funde anneb men.

20. Denn fo du bie feinde beiner finder, und die des todes ichuldie waren, mit foldem verjug,und fchonen geftraft baft ; und gabeft ihnen Beit und raum, damit fie fonten von ihrer bosbeit laffen : v.10. 21. Die mit viel groffern bedacht

richteft du deine finder, mit welche patern bu baft eid und band viel gue ter berbeiffungen aufgerichtet ?

22. Darum, wie oft ou unfere feinbe plageft, thuft du foldes und que gucht, daß wir beiner gute mit fleiff mabrnehmen : ob wir aber gerichtet wurden, dag wir doch auf deine barmbergigfett trauen follen.

23. Daber ou auch die ungerechten, fo ein unverftandig leben fübreten, mit ihren eignen graueln quafeteft.

24. Denn fie maren fo gar ferne in den irrthum gerathen , daff fe auch die thiere, fo ben ibren feinden verachtet maren, fur gotter bielten, gleich mie die unberftandigen fin-ber betrogen. * c,11,16. Rom.1,23.

25. Darum baft du auch eine fporte liche ftrafe unter fie, ale unter un-

25, Da

Straferetigs Das Buch (Cap. 12.13.14.) wher ele 68 terrey. 940

26. Da fie aber folde fpottliche Bermabnung nicht bewegete, empfunden fie bie ernfte Gottes fra.

27. Denn fie murden eben badurch gegualet, bas fie für gotter bielten, welches fie gar übel verbroß, da fie den faben, den fie vorbin nicht wol-cen tennen, und muffen ibn für eimen Gott befennen : darum gulegt ble perbammnig auch über fie fam. * 2 2001.B,19.

Das 13. Lapitel.

Burafprebige wiber bie abgottifchen. L. Cofind imar alle menichen ne-tidite eitel, fo von Gott nichts wiffen, und-an den fichtbaritchen gittern ben, der es ift, nicht fen. men, und feben an den werden nicht, wer der melfter ift ; " Dom. 1,19.fq.

2. Conbern balten entweder das feuer, oder wind, oder fchnelle lufe ober die fternen, ober machtiges maffer, ober die lichter am himmel, bie die welt regleren, für gotter.

2. So fie aber an derfeibigen icho-ien gefialt gefallen batten, und fie alfo fur gotter bielten folten fie biltig gewufft haben , wie gar biel beffer ber ien, ber über folche ber berrift. Demn ber aller ichene meis Ber ift, bat folches alles gefchaffen. 4. Und fo fie fid ber mache und

graft veriounderten , folten fie bile lig an benfelbigen gemerdet haben, thes alles aubereitet bat.

c. Denn es tan ja an ber groffen icone und gefchaffte berfelbigen icoppfer, als im bilde erkennet wer-Dep.

6. Miemol über biefe nicht fo gar boch au flagen ift : denn auch fie wolirren fonnen, wenn fie Gote fuchen und gerne funden.

y. Denn fo fie mit feinem gefchopf umgeben, und ibm nachdenden, werden fie gefangen im anfeben, weil die ereaturen fo fchone find, die man fiebet

8. Doch find fie Damie nicht ent. fculbiget.

9. Benn baben fie fo siel mogen ertennen, daß fie fonten bie creatur bod achten : warum baben fie nicht biel ehe ben beren berfelbigen fun-Ben ?

10. Aber bas find die unfeligen, tinb berer hoffnung billig unter bie

tobten ju rechnen ift, die ba men-ichen gemachte Gottbeiffen, ale gold und fifber, bas funftlich juges richtet ift, und die bilder der thiere, ober unnuge fteine, fo bar alten jade Brat

ter r

meer

dent

allen

gleich

fich b

hett g

die i

ringe

ten n Die m

bothn ben, i

fchiff,

unb !

binte

perti 8. s

toobl

fer bo

Darus

10 es i

feind,

gottli 10. bem 1

m.

Bend

fie fin

graue

fchen

verftå

Bo chit

Dence

leben

wefen

ben;

menfe

men,

nen fo

genor

sen tr

und f menfe

ten;

Beng

12.

3.5

ren gemachet finb. ir. Als wenn * ein simmermann, der all arbeiten fuder, etwa einen baum abguiet, und beidigt und folichtet benfelbigen wohl, und machetetwas funftliches und feines barauft bas man brauchet sur nothe Durft im leben.

durft im leben. Ef.44,13,16.
12. Die * spane aber von solcher arbeit brauchet er speise au fochen, daß er satt werde. * Ef.44,13,16.
13. Das aber davon überbeibet, das sonst nichts nuß ift, als bas frum und affig bolg ist, nitmaet und schniege er, wenn er mold is mit ichniget er, wenn er muffig ift, mit Reif, und bilbets nach feiner tunft meifterfich , und machete eines menfchen ober verachteren thieres ·Bar. 6,7, fqq.

bilde gleich, Bar. 6,7, figg.
14. Und farbets mit rother und weiserfarbe, roth und fcon, und two ein fed baran ift, freichet ers au s

Und machet ibm ein feines bauslein, und febet es in die wand, und befrete peff mit eifen,

16. Dag es nicht falle, fo toob! berforgt ers. Denn er weiß, baß ibm felber nicht belfen fan ; benn es

ift ein bild, und barf mol bulfe. 17. Und fo er betet fur feine guter, für fein weib, für feine tinber, fca. met er fich nicht mit einem leblofem gureben ;

18. Und rufet ben fcmachen um gefundbeit an, bittet den todten umd leben, flebet den untuchtigen um bulfe,

19. Lind bem , fo niche geben fan, um felige reife und um feinen gewinn, gewerbe, und banbebierung & baf es mobl gelinge, bittet er ben, fo gar nichts vermag.

Das 14. Lapitel.

Brauel und urfprung bee gogene bienffen

. Defigleiden thut, ber da foif. fen wil, und durch wilde fluthen gu fabren gedendet, und rufet, an viel ein fauler bolb , denn bas

2. Denn baffelbige ift erfunden nabrung ju fichen ; und der meifter bate mie funft jubereiert.

3, 3440

der Belohelt. urfprungber abgetterey. 941 Grauff und (Eap.14.)

3. Aber beine borfichtigteit,o Bater regieretes : Denn * bu auch im meer mege giebft, und mitten unter Den wellen fichern lauff. 200.14,21, 4. Damic du beweifeft, wie du an

ey.

Ne

if g

les

2

30

110

e 13 nb

nd 26 60

C.

219

17,

5.

to

19

ib

ft

ed

18

9.

O

:8

8

D,

.

H.

10

80

0

1,

30

1

3

şű

allen enden belfen kank. ob auch gleich iewand ohne dichiff ins meer fich begebe. * Jon. 2,3. Wat. 14.29. 5. Doch weil du nicht wilh, daß le-

big liege, mas du durch beine weis-beit geschaffen baft, geschichte, daß die menschen ihr leben auch fo geringem bolg vertrauen, und behalten werden im fchiff, damte fie burch

Die meerwellen fabren.
6 Denn auch vor altere, ba Die bochmut igen riefen umbracht wurben, floben die, an welchen boffnung Die welt gu mebren, "in ein fchiff, welches beine band regieretes tind fieffen alfo ber welt faamen binter fich. 1 Mof. 8,17. 7. Denn fold bolt ift fegene ivobl

werth, damit man recht bandelt. 8. Aber des fluchs werth ift bas fo mit banden gefciniget wird, fo toobl ale ber, ber es fchniget; die-fer barum, bag ere machet; jenes barum, daß es Ott genennet wird, fo es boch ein verganglich ding ift. 9. Denn Gorift benben gleich

feind, dem gottlofen, und feinem gottlofen gefchaffte; "Pf.115,8. 10. Und wird bas werch fammt bem meifter gequalet werden.

II. Darum werbenauch bie " go-Ben ber benben beimgefucht ; benn fie find auf ber creatur & Dttes jum grauel, und jum argernif ber menichen feelen, und gum ftriet den uns verftandigen worden. * Jer. 46,25. 12. Denn gogen aufrichten ift die bodifte bureren; und biefelbigen er. Dencfen ift ein fchablich erempel im leben

ben *2 Mof. 34,15.
13. Von anfang find fie nicht gewefen, werden auch nicht ewig biel. ben :

14. Condern burch eitele ebre ber menichen find fie in die welt tom-men, und darum erdacht, baf die menfchen eines furben lebens find.

15. Denn ein bater, fo er uber fels nen fobn, der ibm allgufrub dabin genommen ward, leid und fchmerben trug, lief er ein bilb machen, und fing an ben, fo ein tobter menfch war, nun fur Gott ju hal-ten; und ftifrete fur bie feinen elmen gottesdienft und opfer.

de gottloje menfe fir ein recht gen balten, 'daß man auch mußte bildes

ehren auf der tyrannen gebot. * Dan.3 5. ble leute nicht fonten unter auget ebren, barum, bag fie au ferne woben neten, lieffen fie auf fernen landen bas angeficht abmablen, und macha ten ein löhlich bild bes berrichen fonigs; auf daß fie mit fleiß beu-cheln magten dem abwefenden, als Dem gegenwartigen.

18. Go trieb auch der fünftler ebra geifigfeit die unverftanbigen, ju

Rarden folden gottesbienft. wolte wohl bienen, Der machte bad bild mit aller funft aufs feinfte.

20. Der baufe aber, fo burch fold fein gemachte gereitet ward, fing an ben für einen gott gu balten wel der furh subor für einen menfcheis

geehret war. 21. Auf folchem fam ber betrug in Die welt : wenn den feuten etwad angelegen war, ober toolten ben torannen hofiren, gaben fie ben ftete nen und bolg folden namen, der

Doch benfelbigen nicht gebubtete. 22. Darnach fieffen fie fich nicht baran begnugen, daß fie in Sotte erfantnig trreten : fondern, ob fie gleich in einem wuften wilden wes fen ber unweisbeit lebeten, nenneten ' fie doch folden frieg und ibet friede. Gefd).19,25.

friede. Gefd. 19,25-23. Denn entweber fie wurgent ihre finder jum opfer, ober pflegen gottesbienft, ber nicht ju fagen ift. ober balten mitige frefferen, nad ungewöhnlicher menfe.

24. Und haben fürder weber refe nen wandel noch ebe ; fondern einen ermurget ben andern mit lift, oder beleidiget ihn mit ebebruch ;

25. Und gebet ben ihnen unter einander ber, blut, mord, dieb-ftabl, falich, betrug, untreu,pochen, meineid, unrube der frommen, Rom. 1,28.29. fag.

26. Undand, ber jungen berben argernif, ftumme funden, blute fchanden, ebebruch, ungucht.

27. Denn den ichandlichen gogen dienen, ift alles bofen anfang, urfach und enbe. 28. 5ala

Das Buch (Cap.14.15.) ber abgotterey.

28. Salten fie fenertage, fo thun fre als maren fie mitend; meiffa-gen fie, fo ifts eitel lugen. Siele-ben nicht recht, fcmeren leichtfertig falfchen eib.

tig falichen eib. *3 Wof. 19,12. 29. Denn weil fie glauben an die Beblofen gogen, beforgen fie fich feimes ichabens , wenn fie falichlich

Ich weren.

30. Doch wird aller bender recht aber fie fommen; bende def, daß fie wiche recht von GDie balten, weil fe duf die goten achten, und deff, ren, und achten fein beiliges.

J. Denn der ungerechten bosheit mimmt ein ende, nicht nach ber gewalt, die fie baben, wenn fie fdme-ren, fondern nach ber frafe, ble fie Derdienen, mitibrem fundigen.

Das 15. Lapitel.

3. 21 Berdui unfer Gott, bift freundlich und treu, und gebuldig und regiereft affes mit barm-herhigfeit. * 2 Wof.34,6.1c. 2. Und wenn wir gleich fundigen, " find wir boch bein, und fennen beime macht. Weil wir venn be macht, Deil wir pen mit nicht, der wiffen, fundigen wir nicht, der wir find für die veinen gerechnet. Deil wir benn felches Denn

3. Dich aber tennen ift eine voll-Commene gerechtigteit, und beine macht wiffen ift eine wurgel bes ewis gen lebens. 100.17,3

4. Denn uns berfibren nicht fo ber menichen bofe fundlein , noch Der mabler unnuge arbett , nemlich ein bunt bild mir mannigerlen farbe;

Welches geftalt die unverftan. Digen degert, und Die gerne bofes thun, baben auch ibre luft an bem Teblofen und todten bilbe.

6. Gle find auch folder frucht werth, bende die fle machen, begebren und ehren. * c.1,16.

7. Und ein * topfer , ber ben meieben thon mit mube arbeitet, + machet allerlen gefaffe ju unferm brauch : er machet aber auf einerlen zhon bende gefaffe, die ** ju reinen, und jugleid, auch die ju unreinen werden bienen. Aber wohn ein werden bienen. Aber mogu ein degliches berfelbigen foll gebrauchet werden, das fteber ben dem topfer.
*Ef.45,9.†Rom.9,21. "2Eim.2,20,
8. Aber das ift eine elende arbeit,

wen er auf demfelbigen thon einen

nichtigen gott machet, fo er felbit boch nicht lange gubor bon erben gemacht ift, und iber ein fleines wieder dabin fabret, babon er genemmen ift, wenn die feele, fo er gebrauchet hat, von ihm genommen wird. "1 Moc. 2,7. c. 3 19. 8

ge

111

28

6

ti

n

2

f

d

4

f

bi

11

n

ě

D

D

9. Aber feine forge febet darauf, nicht daß er arbeite, noch daß er fo ein furft leben bat; fondern daß er um bie wette arbeite mit ben goldfcmieben, und filberfdymieden, und dagere den rothgieffern nachtbun moge; und er balte fur einen ruhm, dag er faliche arbeit mache.

10. Denn feines berbens gebanden find wie afche, und feine boffnung geringer benn erbe, und jein leben verachtlicher benn toon,

11. Weil er den nicht tennet, der ton gemacht, und ibm die feele, fo in ibm würdeteingegoffen,und den lebendigen obem eingeblafen bat

12. Stehalten auch bas menfoll-de leben für einen ichere, und menichlichen wandel für einen jabrmardt, geben bor, man muffe allenthalben gewinft fuchen, auch

13. Diefe miffen bor allen, dall fie fundigen, wenn fie folde lofe dinge und bilber auf irdifdem thon ma-chen. chen.

5 Diof. 4.16. 14. Gie find aber thorichter und elender, benn ein find, (nemlich die feinde beines volcts, welches fie unterdricten.)

16. Daff fie allerlen gogen ber benben fur gotter halten, welcher * auden fin gotte vom ihre nafen luft holen, noch die obren boren, noch die finger an ihren banben füblen fonnen, und ihre füffe gar faul find au wandern. "Di. us. 15, 16, 26.

16. Denn ein menfd) bat fie gemacht. und ber ben obem bon einem

andern bat, bat fie gebilbet.
17. Ein menfd, aber fan ia nicht machen, baf ibm gleich fen, und ben-noch ein GOtt fen : Denn weil er fterblich ift, fo machet er frentich einen todten mit feinen gottlofen ban-ben : Er ift ja beffer, benndad, bem er gottesbienft tout : Denn er febet

doch, jene aber nimmermehr. 18. Dagu ehren fie auch die"aller= feindseligste thiere, welche, so man sie gegen andere unvernünftige ehiere halt, find fie viel arger.

¢ c,11/16, c,12/24.

19. Denn

Birafe der Agypter. (Cap. 16.) ber Welshelt. Wohlthaten an Ifrael. 943

19. Denn fie find nicht lieblich mle andere thiere , Die fettt angufeben find, und find von GDtt meber gelobet noch gefegnet.

rey.

161

ben

nes

ge» ge»

19.

r fo

010-

und

bun

nen

je.

afta

off:

ein

der

1 [0.

Dil.

und nen

iffe

uch

fie

nge

ma.

16.

ind bie un•

au.

uft

OCH

len

ind

20.

ge-

em

dit

en-

er

et. in.

em

bet

er=

an

ge

nn

Das 16. Lavitel.

Von ber firafe ben Egyptern und wohlthaten ben Ifraeliten erzeigen.

1. Darum wurden fie mit berfel-bigen gleichen billig geplaget, und wurden burch bie menge

Der bofen tourme gemartert. 2. Begen welche plage thateft du beinem volch gutes, und bereiteteft tom ein neu effen nemlich wach. eln gur nabrung, nach welchen fie luftern waren ; * 2 Mof. 16,13.

3. Muf bag bie , fo nach folder fpeife luftern waren, burd folde bargegebene und augefchicte madteln, ferneten auch der naturlichen nothdurft abbrechen ; die andern aber, fo eine fleine seit mangel lid. ten, einer neuen fbeife mit genof-fen. *4 Mof.II,31. 4. Denn es folte alfo geben, baf

jenen , fo tyrannifch bandelten, folder mangel widerführe, der nicht aufzuhalten mare ; Diefen aber al-lein ein anzeigen geschäbe, wie ihre feinde geplaget wurden.

Swar es famen über biefe auch bofe jornige thiere, und wurden gebiffen und berderbet durch die frum-men ichlangen. 4 Mtof. 21.6.20. 6. Doch blieb ber sorn endlich

nicht, fondern wurden eine fleine Beit erichrectet gur warnung : benn fie batten ein benlfam geichen, auf Daß fie gedachten an das gebet in Deinem gefege. "Job.3.74. Deinem gefete. 7. Denn welche fich au Demfelbi-

gen jeichen febreten, die wurden gefund, nicht durch das, fo fie anichau-eten, fondern durch dich, aller ben-

8. Und dafelbft mit beiviefeft bu unfern feinden, daß du bift der bel-fer auf allem übel. * c.t.t. Pf.3,9.

9. Aber jene wurden durch beuichrecten und fliegen au tobe gebif-jen, und fonten feine bulfe ibred lebene finden;benn ffe marene werth,

daß sie damir geplager wurden.
10. Aber deinen findern fonten auch der giftigen brachen jahre nicht schaden benn beine barmberflickeit zur batin. und nichte fi-Bigfeit war bafur, und machte fie gefund

11. Denn fie wurden barum alfo geftraft, und fluge wieder gebeiles ;

auf daß fie lerneten an beine worte gebenden, und nicht au tiefine bers geffen fielen ; fondern blieben unafa gewendet von Velnen toblibaten.

12. Denn es beilete fie weben Braut noch pflafter , fonbern bein wort, 5ERR, welches alles bellet.

iber leben, und nber tod , und bis fübreft binunter gur bollenpforten, und führeft wieder berauf.

* C 20701.32 39.16. ra. Ein menfch aber, fo er iemand tobtet durch feine bosbeit, fo fan er ben aufgefahrnen geift nicht wieder bringen, noch die verfchiedene feele wieber bolen.

15. Aber * unmöglich ifte, beiner

band au entflieben. * Tob.13, 2. 16. Denn bie gottlofen, fo bich nicht fennen wolten, find burch beis nen madhtigen arm geftaupet, ba fie durch "ungewöhnliche regen, bagel, gewäffer , benen fie nicht entgeben fonten, verfolget, und burche feuer aufgefreffen wurden. 200.9.23.25.

7. Und das mar bad allermunbers lichfte, af bas feuer am meiften im toaffer brante , welches boch alles auflofchet: benn bie welt itreitet

für die gerechten. 6.19,19. daß fie ja nicht verbrennete mad, bug ite ju mer die gottlofen ge-bie ebiere, fo unter die gottlofen ge-fecieft waren i fondern dati fie felbst feben mußten, wie fie durch Sotted gericht alfo gerplaget wurden.

19. Buweilen aber brennete bie fiamme im maffer uber die mache bes feuers, auf baf es die ungeredie ten umbrachte.

20. Dagegen nabreteft bu beim volctemit engelfpeife, und fanbteft ihnen brot bereit vom bimmel ohne arbeit; welches vermogte allerlet fuft au geben , und war einem ieglis chen nach feinem fchmact eben. *2 Dof.16,14 2c.

21. (Denn fo man auf dich harret, bas machet beinen findern offens bar, wie fiffe bu feneft.) Denn ein teglicher machte braug, mas er wolte, nach bem ibm luft antam, fo

oder fo su fcmeefen. 22. Dort aber blieb auch fcmee und fchloffen im feuer auch der und verichmolgen nicht; auf bag fle ine wurden, wie das feuet, fo auch im bagel brennete, und im regen blibete, Der feinde frichte verderbete

23. Daf Dir 4

finflernif. Baratifche Das Buch (Cap. 16.17.)

23. Daffelbige feuer, auf baf fich ble gerechten betebreten , mußte es

feiner eigenen fraft vergeffen. 24. Denn bie creatur, fo dir als Dem ichopfer biener , ift befeig gur plage nder die ungerechten, und 2hut gemach zur wohltbat über die, hodt erauen. 25: Darum sieß sie sich das gumal in allerlen wondeln; und die gumal in allerlen wondeln; und die

mete in der gabe, welche alle nabrete, nach eines ieglichen willen , wie are bedurfte : " v.21.

26. Auf daß deine finder fernes gen, die du, Derr, fleb baft, dag nicht die gewachienen früchte den men-ichen ernabren; fondern dein wort erhalt die, fo an dich glauben.

* 5 DRof. 8,3.10. 27. Denn das, fo bom feuer nicht vergebret ward, das ward fchlecht von einem geringen glant ber fonmen warm, und verfchmelgete. 28. Auf daß finnd wurde, bag man,

ebe die fonne aufgebet, dir banden folle, und vor bich treten, wenn das Micht aufgebet.

29. Denn eines undanetbaren boffnung wird wie ein reif im winter sergeben, und wie ein unnut waffer verflieffen. *c.5,15.

Das 17. Capitel. Pon ber Wayptifchen finfternig. J. BRoff und unfaglich find beine gerichte, Derr; darum feb-ten auch bie thoridten leute.

2. Denn da fie menneten" bad betlige polet ju unterbructen, murben Re, als die ungerechten, toer finftermiff gebundene , und der langen nacht gefangene ; und als bie finch. rigen lagen fie unter ben bachern verschloffen bor ber emigen weis-beit. *c.15.14. +2 Mo).10, 21.fg.

3. Und da fie menneten, ibre fin. den folten berborgen, und unter ei-nem blinden dectel bergeffen fenn, wurden fie graufamlich gerftreuet,

und burch gefpenfte erichrectet. 4. Denn auch der windel, barin fle waren, tonte fie nicht obne furcht bemabren : Da war getone um fie ber, bas fie erschrectete, und fcheuf. fiche farven erichienen, babon fie nd entfahten.

c. Und das feller bermogte mit feis ner machtibnen au leuchten ; noch die bellen flammen der fternen tonsen die elenge pachtlichtmachen.

6. Es erichten ihnen aber mol ein felbbrennend feuer, voller erfdrect-nifi: Da erfchracten fie vor folchem gefpenfte, das boch nichts mar, und 210景

Bolle

ne m

die f febe

fame

ber i fd al mad

Ies I ten

21

tiefe

"fini te;al

rer,

90.

bore

ben

derg

dag

gett

ten

fern

feur

fant Die !

berr 1 dan fina

läge

ten

Mano folte

liger

derf

thne

nabi

weg

in m

6.

fern auf

fren glan

7.

verd

g.

an e

Dachten, es ware noch ein argers dabinten, denn das fie faben 7. Das *gauckelwerck ber fcwate ben funft lag auch darnieder; und padrubme von ibrer funft ward jum fpott. * 2 Mof. 9,11. c.7,12. c.8,18.

8. Denn die fich unterwunden, die "furche und fchrechnig von den framden feelen zu treiben, wurden felbft franct, daß man auch ihrer furche fuottete. "2 Dof 9,13.

9. Und wenn fie fcon teines fol-cher fchrecknig batte erfchrecker, fo hatten fie doch mogen bor furcht bergeben, da die thiere unter fie fuh-ren, und die fcblangen mit baufen ren, und die ichlangen mit buure, fogischeten, daß fie auch in bie ruft, welcher fie doch nicht entbebrentonten, nicht gern faben.

10. Denn baf einer fo verzagt ift, bas machet feine eigene bosheit , bie thin fibergenger und verbanmes ;

u: Und ein erfchrocken gewiffen verfiebet fich immerdar bes argiten 12. Denn furcht fommt daber, daß einer fich nicht trauet au verants worten, noch feine bulfe weiß.

13. 200 aber wenig troft im ber-

ben ift, da machet basselbe verse-gen bunger, denn die plage selbst. 74. Die aber, so zu gleich vierelbe-ge nacht schließen , (welche eine gräuliche und eine rechte nacht, und auß der gräulichen hellen win-

refel fomen war.) *2 Nofilo Diffe. 15. Murden etliche durch graufa-me gespenste umgetrieben, etliche aber fielen dabin, daß sie find des les bens erwegten; denn ed fam über fie eine plobliche und unverfebene furcht

16. Dag, wo einer war, ber brinnen ergriffen ward, der war gleich tote im fercfer verfchloffen,obn effen permabret,

17. Er ware ein actermann, oder birte, over ein arbeiter in der wil-ften; fondern er mußte, als übereifet, folche unmeidliche noth tra-

18. Denn fie waren alle gugleich mit einerlen fetten ber finfternig gefangen.

19. 2Bo ettoa ein wind bauchete, o. der die vogel fuffe fungen unter den didentiveigen , vder das maffer mie

Aufzing ber (Cap. 17.18.) ber Weisheit. Ifraelken auf Egyp'en. bollem lauff raufchete, oder bie ftetne mit ftarctem poltern fielen , ober Die fpringenden thiere, Die fie'nicht feben fonten. lieffen , oder die graufamen wilden thiere beuleten , ober ber widerhall auf ben holen bergen fchallete, fo erfdrecte es fie, und machte fe verjagt.

20. Die gange welt batte ein belles licht, und ging in unverhinder-

ten geschäfften;

13

۴.

m

3

16

b

Ĥ

ġ.

ie

no

38

0

)a

ł,

ie

n

63

ļa

.

e

'n

e

ľ

21. Allein über Diefen ftund eine tiefe nacht, welche war ein bild ber "finfternif, Die über fie fommen foltejaber fie waren ihnen felbft fchme. ver, benn die finfternig. "Mat. 8,12.

Das 18. Capitel

Vom aufzug ber tinber Ifrael auf 是gypten,

2. 21 Der beine beiligen batten ein groß licht : und bie feinde boreten ihre ftimme wohl, aber fa-

ben ihre gestalt nicht; 22 Mof. 10,23. 2. Und loberen es, baf fie nicht bergleichen libten; und vanderen, Der gietigen fo von ihnen auvor befeibl-get waren, fich nicht an ihnen rache-ten; und wunfcheren, baff fie je ferne von ihnen blieben.

3. Dagegen gabeft du diefen eine feurige faule, die ihnen den unbefanten weg weifete ; und lieffeft fie die fonne nicht verfebren auf der berrlichen reife. *2 Dof.13,21,16.

4. Denn jene tvarens auch werth, daf fie des lichte beraubt, und im finfernig, als im ferder, gefangen ligen, fo beine tinder gefangen bieleten; Durch welche das unvergängitige licht bes gefehes der welt folte gegeben werden. * Ef. 23. folte gegeben werden.

5. Und als fie gedachten ber "betligen finder ju tobten, (eines aber berfelbigen, to meggeworfen mar, ibnen gur ftrafe er alten ward)." nahmeft du ihnen finder mit haufen weg, und verderbeteft fie auf einmal in mächtigem western 2 Wof.1, 16.

† 2 Wof.2, 3. ** 2 Wof.1, 14, 27.

6. Iwar dieselbige nacht war unsern varern suwor fund worden, und hab.

auf daß fie gewiß maren, und fich freueten ber berheiffung , daran fie glauberen. 2 Dtof. 11,4.5. 7. Und dein volet martete alfo auf

das bent der gerechten, und auf das

berderben ber feinde.

8. Denn eben, ba du bie intbermartigen plageteft, machteft bu un e, so ou quotr fordertest, derrlich.

9. Und ale bie beiligen finder ber frommen dir opferten im berborgen, und bandelten das gottliche gefeb eintrachtig , nahmen fie es an, ale die beiligen , bende gutes und bofes mit einander gu leiben ; und bie water fungen borber den fob-gefang. *2 Dof.15,2,3ce

10. Dagegen aber erichallete ber feinde gar ungleich gefchren ; und flaglich weinen borete man bin und

wieder über finder.

II. Denn es ging gleiche rache bende über herr und fnecht ; und ber fonig mußte eben, bas ber gemeine mann, feiden.

12. Und fie batten alle auf einem haufen ungabliche todten, einerlem todes geftorben, daff der lebendigen nicht gnug waren, fie ju begraben : denn in einer frunde mar dabin, was ibre edelfte geburt war.

13. Und da fie jubor * nichts glau. ben wolten, burch die jauberer verbindert, mußten fie , da die erfige. burten alle ermirget murben, be-fennen, daß dif voict Gottes fin-der waren. *2 Mai.7,11.12.13. der waren.

14. Denn da alles ftille war und rubete, und eben recht mitternachs

15. Fubr Dein allmächeiges wort berab bom bimmel auf foniglichem teron, als ein beftiger friegemann mitten in das land, so verderbes werden folte; 2.Mof.12, 29. 16. Memiich das scharfe ichwert, das dein ermflich gebot brachte,

ftund und machte allenthalben vols ler todten ; und wiemol es auferden ftund,rubiete es boch bis in bimmel. 17. Da erichrectte fie ploblich oas

gefichte graulicher traume, und uns

18. Und lag einer bie, ber ander ba, balb todt; bag man wohl an ih. men feben tonte , auf was urfachen

er fo ftirbe. 19. Denn die traume, fo fie er fchrectet batten , seigetene an; auf baffie nicht verdurben unwiffend, warum fie fo ibel geplagt waren.

20. Es traff aber basumal auch Die gerechten des todes anfechtunge und gefchach in der wuften ein ris unter der mengejaber der sorn sach rece miche fange

21. Denn eilend fam ber unftrafo liche mann , ber for fle ftriste, und für brete bie waffen feines ams, asmain 37.7 9

946 Untergang Das Buch der Beisbeit. (Cap.18.19.) ber Egyptet. nemlich bas gebet und berfohnung *

mit dem raudmeret, und widerjammer ein ende : Damit beweifete er, Daff er bein Diener mare.

22. Er übermand aber das fchred.

Tiche wefen , nicht mit leiblicher macht, noch mit waffen-fraft : fon-bern mit dem worte warf er unter fich ben plager, ba er ergablete ben aid und bund, ben batern verbeiffen. 23. Denn da iest die tobten mit

Daufen über einander fielen, ftund er im mittel, und fteurete bem gorn, und webrete ibm den weg au den le-

bendigen.

24. Denn in * feinem langen roch mar der gange fcmuck ; und der bater ebre in die vier riegen der fteine gegraben;und beine berrlichfeit an bem but feines baupts. * 2 D?. 28,2.

25. Colchen ftiden mußte ber verberber weichen, und folche mußte er fürchten : denn es war daran genug, daß ellein eine verfuchung Des jorne mare.

Pas 19. Lapitel.

Dom untergang ber getHofen, unb erlafung ber frommen.

1.91 Ber die gottlofen überfiel der jorn ohne barmberhigfeit, bis

jum ende.

2. Denn er mußte subor wohl, was fie funftig thun murben ; nemha be fie ihnen geboten batten weg Busieben, und daguffe mit fleiglaf. fen geleiten, daß fie es gereuen mir-

de, und ihnen nachiagen. 3. Denn ba fie noch fleibe trugen, und ben den tod tengrabern flagten, fflelen fie auf ein ander thoricht bornebmen , dafi fie berfolgen molsen, ale die findtigen, welche fie Doch mit fleben batten aufigeftoffen,

* 2 Mof.12, 30. 31. † 2 Mof.14,5. 4. Aber es mußte alfo geben, daff fe su foldem ende famen, wie fie Derdienet batten, und mufften ver-geffen , was ihnen miderfahren war; auf daff fie vollend die ftrafe abertemen, die noch dabinten war;

s. Und bein polet eine wunderlithe reife erführe, jene aber eine weufe bes todes funden.

6. Denn bie gange creatur, fo ib. wiederum nach deinem gebot, dem fe dienet ; auf daß beine tinder unwerfebret bemabret murben.

7. Da war die * wolcke, und be-ichattete bas lager : ba juvor maffer ftund, fabe man trocen land bervor fommen : Da ward auf dem rothen meer ein weg obne bindernig, und auf ben machtigen flutben ein gru-nes feld; *2 Dof.14.19. To

mai

aeb:

lich

und

-

tesf

206

ftra

bem

gen,

alfo

ift e

nich

er f

und

man

fo bi

bene

bean

chen

grau

gotte dten

an de

ne e

treul

jabre

wans

auf, 1

nabin

ftami

na, t

wesdi

wort

turch

IO.

8.

6.

5.

1 ma

nes felb; *2 Mof.14.19. 8. Durch welches ging alles volct, fo unter deiner band befchirmet

bard, die foldhe munderliche munder faben;
9. Und gingen, wie die roffe an der weide, und jodeten wie die lame mer, *und lobeten dich, Soner, der fie erlafet batte. *2 Mof.15,1.

10. Denn fie gedachten noch baran, wie es ergangen mar im elende, wie die erbe an ftatt ber gebornent thiere fliegen brachte, und bas maffer an ftatt ber fifche *froiche bie menge gab. * 2 Mof. 8,3.6. 11. hernach aber faben fie guch.*

eine neue art ber vogel, da fie luftern wurden, und um niedliche fpelfe baten. *2 Mof. 16,13.1c.

fpetfe baten. *2 Mof.16,13.1c. 12. Denn es tamen ihnen wach. teln bom meer, ibre luft ju buffen.

13. Auch fam die ftrafe über die funder durch getchen, fo mit machti-gen bligen gefchaben : benn ed mar recit, daß fie foldes lidten um fbrer bosbett willen , weil fie hatten die gafte ubel gehalten. Etliche, wenn Die famen , fo nirgend bin wufiten, nabmen fie diefelbige nicht anf; et-liche aber *jivungen die gafte, fo ibnen gutes gethan batten , jum bienft. *2 Dof.1,11.

14. (Und bas nicht allein, fondern es wird auch noch ein anders einfeben über fie tommen, daß fie die fremden fo unfreundlich bieften.)

if. Erliche aber plagten die, fo fie mit freuden batten angenommen, und ftabtrecht mit genieffen laffen, mit groffen ichmerhen.

16. Gie wurden aber auch mit blindbeit gefdlagen, (gleich wie'je-ne vor der thur bes gerechten) mit fo dicter finfternig überfallen, daß ein teglicher fuchte den gang ju fel-ner thur. "I Dof.19,11.

17. Die elemente gingen burch einander , wie die fanten auf dem pfalter burch einander flingen, und boch aufammen lauten, wie man fol-

des an der that wohl fiebet.
18. Denn was auf dem lande gu fenn pfleget,das war im mafferjund was im waffer su fenn pfleget, ging auf dem lande,